

<u>10 月 29 日 (去程, 星期日)</u>	
台 07:50- 韓 11:15	台灣桃園國際機場—南韓仁川國際機場 (中華航空 CI160 班次)
11:15-14:00	1. 台灣駐韓外館郭組長接機、大會提供接駁 2. 易志成副代表與團員中午餐敘
14:00-18:00	Registration 報到登記
19:00-22:00	Working Group Meeting on the draft Seoul Statement 工作小組會議討論首爾宣言(草稿)
<u>10 月 30 日 (第 1 天, 星期一)</u>	
08:00-10:00	Registration 報到登記
1. Opening Ceremony	
10:00-10:05	Arrival of Guests 賓客抵達
10:05-10:10	Opening Remarks (Deputy Minister of Korea Forest Service, <i>Dr. Ryu Kwang-Su</i>) 開場演說 (韓國山林廳副廳長, 柳光洙博士)
10:10-10:15	Congratulatory Speech (Prime Minister of Korea, <i>Mr. Lee Nak-Yeon</i>) 歡迎致詞 (韓國國務總理, 李洛淵先生)
10:15-10:20	Photo Session 合照
10:20-10:35	APEC Secretariat Remarks (Executive Director, APEC Secretariat, <i>Dr. Alan Bollard</i>) 過往林業部長會議決議回顧 (APEC 秘書處執行長, Alan

	Bollard 博士)
10:35-11:00	Coffee Break 中場休息
2. PRE-SESSION Kwang-Su 會前會	
Chair: Deputy Minister of KFS, Dr. Ryu Kwang-Su 主席：山林廳副廳長，柳光洙博士	
11:00-11:10	Electio of Chair 主席選舉
11:10-11:15	Adoption of the MMRF4 Agenda MMRF4 議程確認
11:15-11:30	Keynote Speech (<i>Mr. Hiroto Mitsugi</i> , ADG, Forestry Department of FAO) 專題演講（聯合國糧食及農業組織林業部門助理總幹事，三次啓都先生）
12:00-14:00	Lunch Reception 午餐接待會
3. SESSION 1 : Efforts to Increase Forest Cover in APEC Region (APEC 2020 Forest Cover Goal) <i>Chair: Deputy Minister of KFS, Dr. Ryu Kwang-Su</i> Outcomes : Reaffirm the APEC 2020 Forest Cover Goal to increase forest cover by at least 20 million hectares by 2020; Share progress regarding the efforts of each member economy to increase forest cover and prevent forest degradation; Provide opportunities to find common grounds to address global forestry issues with other international organizations 第 1 場：增加亞太地區森林覆蓋率之努力（APEC 2020 森林	

覆蓋率目標)

主席：山林廳副廳長，柳光洙博士

成果：重申於 2020 年時至少增加 2000 萬公頃森林之 APEC 2020 森林覆蓋率目標；各成員經濟體相互分享彼此致力於增加森林覆蓋及防止森林劣化之努力及成果；提供與其他國際性組織於解決全球林業問題上尋求共識之機會。

14:00-14:15	Keynote Speech (<i>Mr. Lu De</i> , Executive Director, APFnet) 專題演講（亞太森林恢復與可持管理組織執行長，魯德先生）
14:15-15:00	Speeches & Presentations by APEC Member Economies: Sharing efforts and progress made by APEC member economies in increasing forest cover in the APEC region * Approximately <u>7 to 9 member economies</u> will deliver a 5-minute speech each 成員經濟體發言及簡報：APEC 成員經濟體分享為增加亞太地區森林覆蓋率之努力與進展 *由大約7-9個成員經濟體進行各5分鐘之發言
15:00-15:25	Discussion 討論
15:25-15:30	Summary (Chair) 小結（主席）
15:30-16:30	Coffee Break 中場休息

4. SESSION 2 : Cooperation to Combat Illegal Logging and Associated Trade

Chair: Deputy Minister of KFS, Dr. Ryu Kwang-Su

Outcomes: Enhance understanding of illegal timber trade and improve the capacity of APEC member economies to tackle the illegally harvested timber trades; Agree to expedite introduction of policies preventing trade in illegally harvested timber and forest products

第 2 場次：打擊非法採伐及相關貿易之合作

主席：山林廳副廳長，柳光洙博士

成果：加強對非法木材貿易之瞭解並加強 APEC 成員經濟體處理非法採伐木材貿易之處理能力；同意加快推行防止非法採伐的木材和林產品貿易的政策

16:30-16:45	Keynote speech (<i>Dr. Gerhard Dieterle</i> , Executive Director, ITTO) 專題演講 (國際熱帶木材組織執行長， Gerhard Dieterle 博士)
16:45-17:30	Speeches & Presentations by APEC Member Economies: Sharing current status and efforts to combat illegal logging and associated trade in APEC Member Economies * Approximately 7 to 9 member economies will deliver a 5-minute speech each 成員經濟體發言及簡報：APEC 成員經濟體分享目前於打擊非法採伐及相關貿易之現狀及相關工作 *由大約7-9個成員經濟體進行各5分鐘之發言
17:30-17:55	Discussion 討論
17:55-18:00	Summary & Closing by Chair 由主席進行總結及結語
18:30-19:00	Move to Dinner Venue (by bus) 由公車接送至接待場地
19:00-20:30	<i>Dinner Reception</i> (Hangang River Cruise) 晚餐接待會(漢江遊覽船)

10月31日(第2天,星期二)

5. SPECIAL SESSION for Ministers

Moderator: Ms. Son Ji-Ae, Mr. Jack Hurd

部長特別場次

專家主持人：Son Ji-Ae 女士，Jack Hurd 先生

09:30-10:30	<p>SPECIAL SESSION 1: Forest-based Job Creation</p> <p><i>Mr. Hwang Hyo-Tae, Director, Korea Forestry Promotion Institute</i></p> <p>Outcomes: Contribute to job creation in the APEC region; Decrease the number of forest people living in poverty; Agree to facilitate the sharing of best practices of APEC economies</p> <p>特別場次 1：以森林為基礎之就業機會創造</p> <p>韓國林業促進研究所主任，Hwang Hyo-Tae 先生</p> <p>成果：為亞太經合組織地區的就業創造做出貢獻；減少以森林維生者之貧窮人數；同意促進分享亞太經合組織經濟體系的最佳做法</p>
11:00:12:00	<p>SPECIAL SESSION 2: Eco-tourism and Forest Welfare</p> <p><i>Dr. Yoon Young-Kyoon, Director, Korea Forest Welfare Institute</i></p> <p>Outcomes: Sharing of policies on forest recreation, forest therapy, forest education and forest welfare among APEC economies; Agree to promote the diversification of the use of forest resources and their</p>

	<p>benefits to the lives of people</p> <p>特別場次 2：生態旅遊及森林福利</p> <p>成果：分享 APEC 各經濟體之森林遊樂、森林療育、森林教育和森林福利政策；同意促進森林資源利用多樣化及其對人民生活的益處</p> <p>韓國森林福利研究所主任，Yoon Young-Kyoon 博士</p>
13:00-14:00	<p><i>Lunch</i></p> <p>午餐</p>
<p>6. SESSION 3: Forests in the Future</p> <p><i>Chair: Minister of KFS, Dr. Kim Jae-Hyun</i></p> <p>Outcomes: Reaffirm the commitment of APEC member economies to achieve the SDGs; Share effective implementation measures for the SDGs among APEC member economies; Exchange opinions and best practices of forest-related policies</p> <p>第 3 場次：森林未來展望</p> <p>主席：山林廳廳長，金才賢博士</p> <p>成果：重申 APEC 成員經濟體達成永續發展指標 (SDGs) 之承諾；各 APEC 成員經濟體間彼此分享有效之永續發展指標之有效實施措施；與森林有關的政策相關意見及最佳做法之交流</p>	
14:30-14:45	<p>Keynote Speech (<i>Dr. Manoel Sobral</i>, Executive Director, UNFF)</p> <p>專題演講 (聯合國森林論壇執行長，Manoel Sobral 博士)</p>

14:45-16:30	<p>Speeches & Presentations by APEC Member Economies : Sharing future plans and strategies to promote forestry <i>* All member economies will deliver a 5-minute speech each</i></p> <p>成員經濟體發言及簡報：促進林業之未來展望 <i>*所有成員經濟體各進行各5分鐘之發言</i></p>
16:30-16:40	<p>Summary & Closing by Chair 由主席進行總結及結語</p>
16:40-17:30	<p>Coffee Break 中場休息</p>
<p>7. Adoption of the Ministers' Statement and Closing <i>Chair: Minister of KFS, Dr. Kim Jae-Hyun</i></p> <p>確認部長宣言及閉幕 主席：山林廳廳長，金才賢博士</p>	
17:30-18:00	<p>Adoption of the Seoul Statement 確認部長宣言</p>
18:00-18:05	<p>Closing Remarks (Minister of KFS, <i>Dr. Kim Jae-Hyun</i>) 閉幕致詞（南韓山林廳廳長，金才賢博士）</p>
<p><u>11月1日（第3天，禮拜三）</u></p>	
09:00-16:30	<p>Field Trip (Dress code: Casual)</p> <ul style="list-style-type: none"> - Samsung Innovation Museum - Forest Genetics Resources Department - Korean Folk Village <p>參訪行程（衣著指標：休閒）</p> <ul style="list-style-type: none"> - 三星創新博物館 - (韓國國立山林科學研究院)森林遺傳資源部 - 韓國民俗村
16:30-17:30	<p>Arrival at Westin Chosun Seoul</p>

	抵達 Westin Chosun Seoul 飯店
<u>11 月 2 日 (回程, 禮拜四)</u>	
	台灣駐韓外館送機、大會提供接駁
韓 12:25 – 台 14:10	南韓仁川國際機場—台灣桃園國際機場 (中華航空 CI161 班次)

※ 有關各場次說明

- 在第 1 場次及第 2 場次將會討論林業部長會議兩大重點議題：
 - (1) 達成雪梨宣言目標
 - (2) 打擊非法採伐。所有出席經濟體成員預計將選擇其中一場進行 5 分鐘之發言或簡報。在講演結束後，將會提供各出席經濟體成員相互討論的時間。
- 特別場僅提供部長層級參與。兩場次之特別場將採平行進行方式辦理。部長將依據其選擇參與以森林為基礎之就業機會創造（特別場次 1）或生態旅遊及森林公益（特別場次 2），受邀以圓桌會議形式參與討論。圓桌會議將由專家主持人主導討論之進行。
- 在第 3 場次將就森林未來扮演之角色議題進行討論，所有出席經濟體成員將安排各發表 5 分鐘之發言或簡報。